

Contour C 51 - Verre extraclair thermoformé sur mesure

Contour C 51 - Thermogevormd extrahelder glas op maat

Contour C 51 - Thermoformed extraclear glass on measure



Contour S 51 - Verre satiné thermoformé sur mesure

Contour S 51 - Thermogevormd gesatineerd glas op maat

Contour S 51 - Thermoformed satin glass on measure



Contour C 51 - Contour S 51

Standard: trou pour mitigeur, bonde et couvre-écoulement libre chromés
Non inclus : trop-plein

Standaard: mengkraangat, verchroomde afvoerplug en afdekdop, vrije uitloop
Niet inbegrepen: overloop

Standard: mixer-tap hole, chromed free drain and drain cover
Not included: overflow

Optionnel / Optionals / Optional



Pas de siphon gain de place
Geen compacte sifon
No space-saving siphon



Cod. SF

Sans trou mitigeur
Zonder mengkraangat
Without mixer-tap hole

→ 620 Siphons / Sifons / Siphons



CAT. VX

Verre extraclair brillant / Extrahelder glas / Extraclear glass



CAT. VA

Verre extraclair effet satiné / Extrahelder glas gesatineerd effect / Extraclear satin finish glass

PoppingTrend



O. 283
Salice



O. 281
Savana



O. 36
Bordeaux



O. 285
Oriente



O. 287
Oceano



O. 190
Oltremare

FeelingSoft



O. 182
Salvia



O. 271
Tahiti



O. 273
Santorini



O. 275
Lavanda



O. 277
Lilla



O. 279
Pesca

ForeverChic



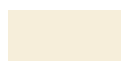
O. 20
Bianco



O. 231
Perla



O. 233
Seta



O. 235
Alpaca



O. 172
Lino



O. 180
Avana



O. 237
Argilla



O. 174
Corda



O. 239
Pietra



O. 241
Cervino



O. 243
Dolomiti



O. 245
Arizona



O. 247
Cipria



O. 249
Erica



O. 251
Terra



O. 253
Granata



O. 255
Bosco



O. 257
Oliva



O. 259
Canapa



O. 261
Cotone



O. 263
Efeso



O. 265
Lavaredo

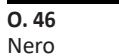


O. 267
Pamir



O. 269
Bromo

O. 198
Grafite



O. 46
Nero

FenixLike



O. 289
Ottawa



O. 291
Londra



O. 263
Efeso



O. 269
Bromo



O. 295
Jaipur



O. 297
Orinoco



O. 293
Fes

Verre

Glas

Glass

[CAT. VX](#)

[CAT. VFL](#)

[CAT. VA](#)

[CAT. VFS](#)

[CAT. VL](#)

[CAT. VGL](#)

[CAT. VS](#)

[CAT. VGS](#)

Le verre est un matériau naturel, 100% recyclable, obtenu par la fusion à haute température d'un mélange de silice, de carbonate de sodium et de carbonate de calcium. C'est pour cette raison qu'il s'agit d'un matériau avec une compatibilité écologique parfaite, imperméable, résistant aux micro-organismes, inaltérable dans le temps.

Il existe différents types de verre disponibles, en fonction du type d'utilisation.

Plans de travail en verre avec vasques intégrées CAT. VX, CAT. VA sont fabriqués avec du verre extra-clair de haute qualité thermoformé et peint à froid avec des peintures à base d'eau. Le verre extra-clair à effet satiné est obtenu par un procédé de sablage, il présente une finition de surface mate antitache et anti-empreintes digitales. Façades en verre :

Verre gris brillant ou satiné CAT. VGL, CAT. VGS est de type float, avec une coloration transparente.

Verre laqué arrière lisse, brillant ou satiné CAT. VL, CAT. VS est un verre float extra-clair avec laquage arrière aux couleurs de la carte Colorswatch CAT. O.

Le verre flute retrolaqué, brillant ou satiné CAT. VFL, CAT. VFS est fabriqué par laminage du ruban de verre chaud entre deux cylindres décorés.

La finition satinée des façades est obtenue par un procédé de gravure acide à l'acide fluorhydrique et est facile à nettoyer.

Glas is een natuurlijk, duurzaam en 100% recyclebaar materiaal. Het ontstaat door verhitting van silica, natriumcarbonaat en calciumcarbonaat. Het resultaat is een uiterst milieuvriendelijk product met waterdichte en bacteriewerende eigenschappen, dat in de loop der tijd onveranderd blijft.

Voor elke toepassing bestaat er een geschikt type glas.

Wasbakken met geïntegreerd glazen werkblad CAT. VX, CAT. VA zijn vervaardigd uit hoogwaardig extrahelder thermogevormd glas, dat vervolgens koud gelakt wordt met watergedragen verf. Het satijneffect op het extraheldere glas wordt verkregen via een zandstraalproces en resulteert in een matte afwerking die vlekken en vingerafdrukken afstoot.

Glazen frontpanelen:

Glanzend of satijn grijs glas CAT. VGL, CAT. VGL is floatglas met transparante kleuring.

Achtergelakt glad, glanzend of satijnglas, CAT. VL, CAT. VS is extrahelder floatglas, aan de achterzijde gelakt in de kleuren van de Colorswatch CAT. O.

Achtergelakt glanzend of satijnglas van het type flute, CAT. VFL, CAT. VFS wordt ambachtelijk vervaardigd door warm glaslint te lamineren tussen twee gegraveerde cilinders.

De satijnafwerking van de frontpanelen wordt verkregen door een etsproces met waterstoffluoride en is gemakkelijk te reinigen.

Glass is a natural material, 100% recyclable, obtained by melting a mixture of silica, sodium carbonate and calcium carbonate at high temperature. Therefore, it is a material with perfect ecological compatibility, waterproof, unaffected by microorganisms, and unalterable over time.

Different types of glass are available, depending on the type of use. Glass tops with integrated washbasins CAT. VX, CAT. VA are made of high-quality extra-clear glass thermoformed and cold-painted with water-based paints. Extra-clear glass with satin effect is obtained by a sandblasting process, and has a matte stain-resistant and anti-fingerprint surface finish.

Glass fronts:

The gray glossy or satin glass CAT. VGL, CAT. VGS is float type, with transparent coloring.

The smooth glossy or satin back-lacquered glass CAT. VL, CAT. VS is extra-clear float type with back lacquer in the colors of the Colorswatch CAT. O palette.

The glossy or satin-finished back-lacquered flute glass CAT. VFL, CAT. VFS is handcrafted by hot glass strip lamination between two decorated cylinders.

The satin finish of the fronts is achieved by a hydrofluoric acid etching process and is easily cleaned.

Verre

Glas

Glass

Entretien et nettoyage

Nettoyer avec un chiffon doux ou une éponge humide non abrasive en utilisant des détergents neutres et non abrasifs. Une fois le nettoyage terminé, bien rincer la surface et sécher soigneusement.

N'utilisez pas de solvants tels que l'acétone ou le trichloréthylène et d'autres produits chimiques agressifs qui pourraient pénétrer les bords et abîmer la peinture au dos ou créer des halos.

Ne soumettez pas le verre à des changements brusques de température et évitez de placer des objets chauds sur la surface (par exemple un sèche-cheveux, lisseurs, etc.).

Évitez tout contact direct avec des objets contondants, de la céramique ou d'autres matériaux plus durs que le verre.

Attention

F.Ili Stocco utilise différentes feuilles de verre de différentes nuances et résultats esthétiques, fruit d'un travail soigné. En raison du processus de production, certaines caractéristiques peuvent être présentes, à prendre en compte dans la tolérance :

- Dans toutes les finitions de verre laqué au dos, la teinte de couleur peut varier par rapport aux échantillons en fonction du type de verre utilisé.
- Les finitions en verre flûte CAT. VFL et CAT. VFS peuvent contenir des inclusions, des microbulles ou des taches mises en évidence par la finition laquée au dos, ainsi que des écarts de conception ≤ 12 mm par mètre. Il s'agit d'une particularité et non pas d'un défaut car il s'agit du résultat d'une technique de production artisanale.

Onderhoud en reiniging

Reinig met een zachte doek of een niet-schurende vochtige spons en gebruik neutrale, niet-schurende reinigingsmiddelen. Spoel na het reinigen grondig af en droog zorgvuldig.

Vermijd oplosmiddelen zoals aceton, trichloorethyleen of andere agressieve chemicaliën die via de randen kunnen doordringen en daarbij de laklaag aan de achterzijde beschadigen of vlekken veroorzaken.

Vermijd temperatuurschommelingen en leg geen hete voorwerpen (zoals föhns, stijltangen e.d.) op het oppervlak.

Vermijd direct contact met scherpe voorwerpen, keramiek of andere materialen die harder zijn dan glas.

Let op

Bij F.Ili Stocco kunnen glassoorten verschillen in kleurnuance en esthetische uitstraling door het ambachtelijke productieproces. Binnen de productietoleranties kunnen deze kenmerken voorkomen:

- Bij achtergelakte glasafwerkingen kan de kleurnuance afwijken van het getoonde monster, afhankelijk van het gebruikte glastype.
- Bij flute-glasafwerkingen CAT. VFL en CAT. VFS kunnen, naast insluitsels en microbelletjes, punten zichtbaar worden door de achtergelakte afwerking, evenals patroonafwijkingen tot ≤ 12 mm per meter. Dit is een kenmerk en geen gebrek, aangezien dit het resultaat is van een ambachtelijk productieproces.

Maintenance and cleaning

Clean with soft cloth or humid nonabrasive sponge using neutral, nonabrasive detergents. After cleaning, rinse the surface well and dry thoroughly.

Do not use solvents such as acetone or trichloroethylene and other aggressive chemicals that could penetrate from the edges and ruin the paintwork on the back or create haloing.

Do not subject the glass to temperature changes and avoid placing hot objects on the top (e.g., hair dryer, straightener, etc.). Avoid direct contact with blunt objects, ceramic or other materials that are harder than glass.

Attention

F.Ili Stocco uses a variety of glass sheets of different shades and aesthetic performance, resulting from careful processing. As a consequence of the production process, some characteristics may be present, which should be considered in tolerance:

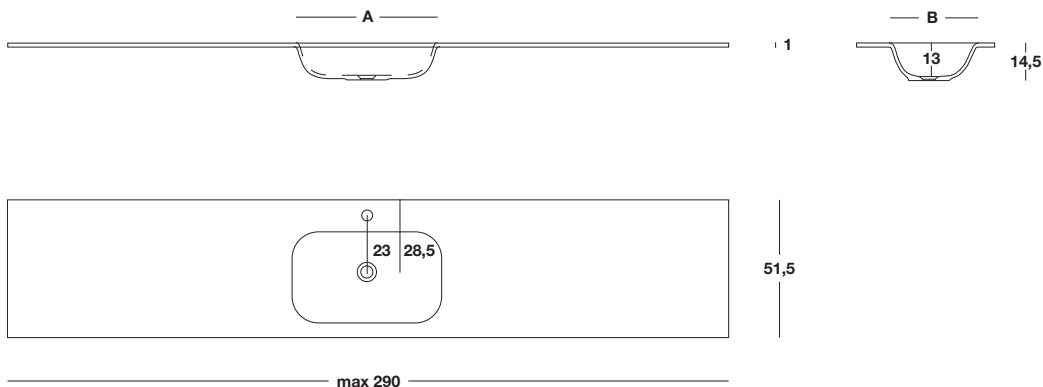
- In all back-lacquered glass finishes, the color shade may vary from the sample book depending on the type of glass used.

- In flute glass finishes CAT. VFL and CAT. VFS there may be possible inclusions, microbubbles or spots highlighted by the backlacquered finish, and deviations in the pattern ≤ 12 mm per meter. This constitutes a characteristic and not a defect being the result of a hand-made production technique.

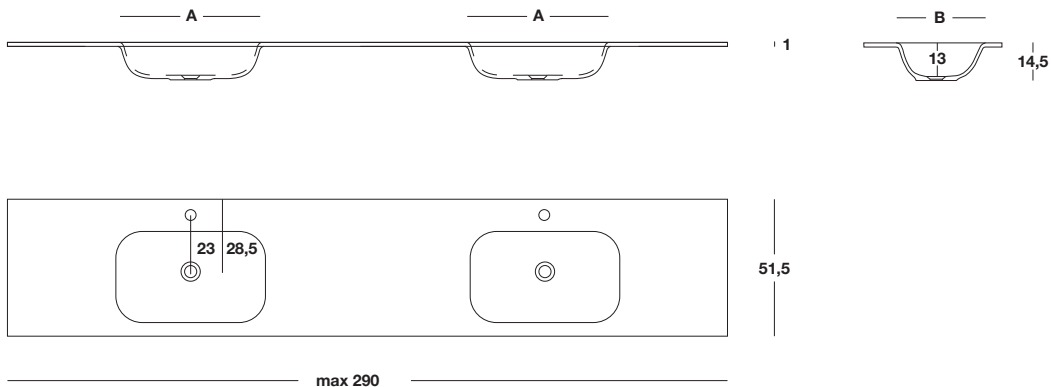
Contour C 51 - Verre extraclair thermoformé sur mesure

Contour C 51 - Thermogevormd extrahelder glas op maat

Contour C 51 - Thermoformed extraclear glass on measure



H	P	L min - max	A X B	
1	51,5	70÷290	52x31	15 /m
		80÷290	66X31	15 /m

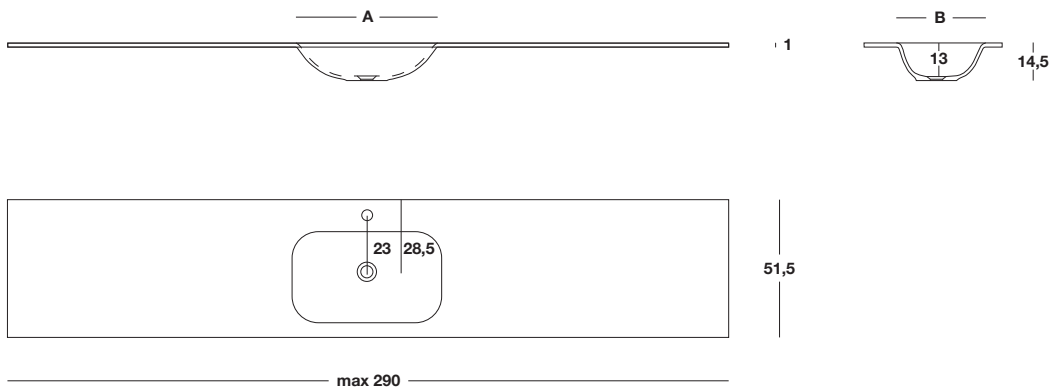


H	P	L min - max	A X B	
1	51,5	140÷290	52X31	15 /m
		160÷290	66X31	15 /m

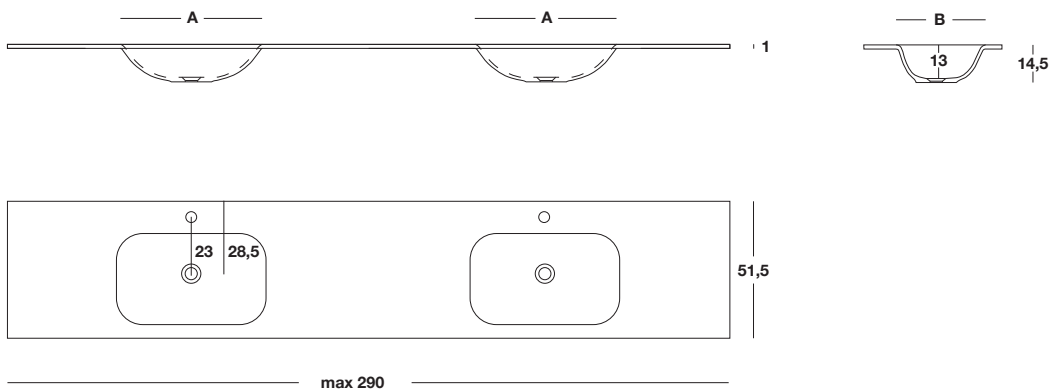
Contour S 51 - Verre satiné thermoformé sur mesure

Contour S 51 - Thermogevormd gesatineerd glas op maat

Contour S 51 - Thermoformed satin glass on measure



H	P	L min - max	A X B	
1	51,5	70÷290	52x31	15 /m
		80÷290	66X31	15 /m

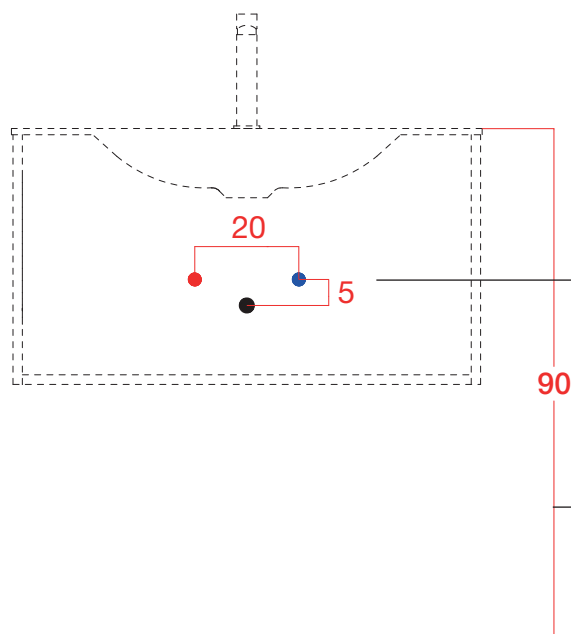


H	P	L min - max	A X B	
1	51,5	140÷290	52x31	15 /m
		160÷290	66X31	15 /m

Notes techniques

Technische gegevens

Technical notes



Distance entre les charges et le drainage de l'eau

Afstand tussen de aan- en afvoer van water

Distance between water load and drain

Hauteur du sol recommandée : 90 cm

Aanbevolen hoogte vanaf de vloer: 90 cm

Recommended height from the ground: 90 cm

VIDE SANITAIRE

- ① Tous les meubles sous-vasque ont un vide sanitaire minimum de 4 cm entre mur, fond du meuble et tiroirs.
- ② En cas de encombrements plus importants, la partie supérieure du dos du tiroir peut être retirée.

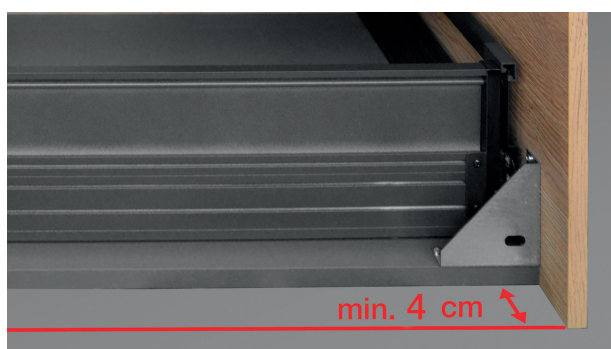
RUIMTE VOOR AFVOER

- ① Alle wastafelkasten hebben een ruimte voor de afvoer van min. 4 cm tussen de wand, de achterwand van de kast en de laden.
- ② Voor grotere afmetingen kan het hoge gedeelte van de ladenachterkant worden verwijderd.

SANITARY AREA

- ① All the washbasin base units have a minimum sanitary space of 4 cm between the wall, the unit bottom and the drawers.
- ② In case of larger obstructions, the upper part of the drawer back can be removed.

①



②



Siphon standard

Standaard sifon

Standard siphon



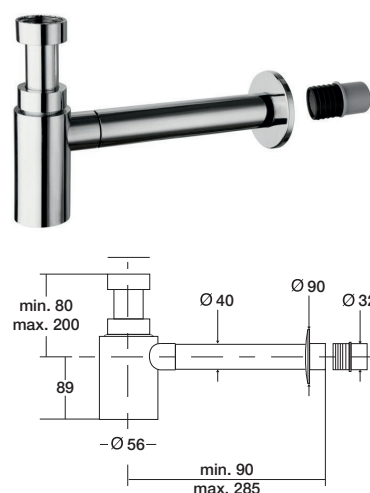
Siphon en laiton chromé 1"1/4

Sifon in gechromeerd messing 1"1/4

1"1/4 chromed brass siphon

Finition
Uitvoering
Finish

CROMATO



Siphon en matière plastique chromé antichoc 1" 1/4

Sifon in gechromeerd schokbestendig plastic 1"1/4

1"1/4 chromed siphon, shockproof plastic material

Finition
Uitvoering
Finish

CROMATO

Position de l'évacuation du siphon standard pour vasque à poser

Positie afvoer standaard sifon voor opbouwwastafels

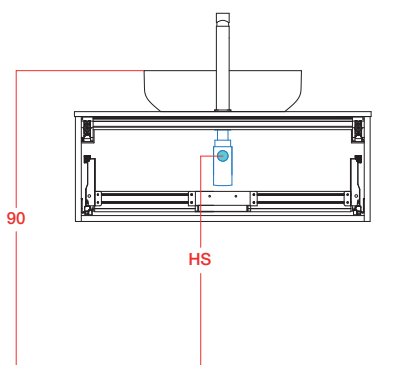
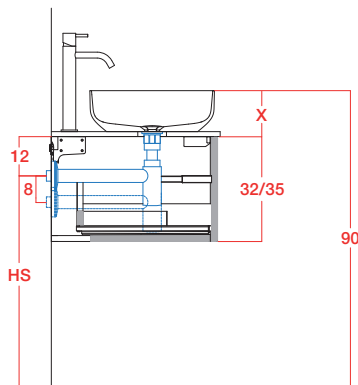
Position of the drain of the standard siphon for sit-on washbasins

Pour calculer la dimension X, ajoutez la hauteur du plan à la hauteur de la vasque.

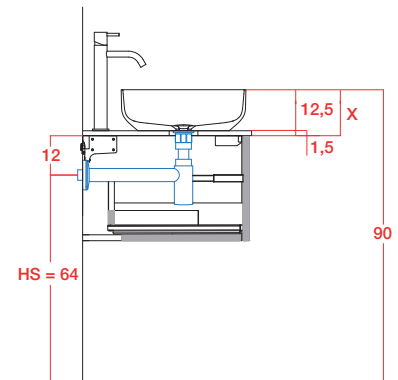
Voor de maat X telt u de hoogte van het wastafelblad op bij de hoogte van de wastafel.

To calculate the X dimension, add the height of the top to the height of the washbasin.

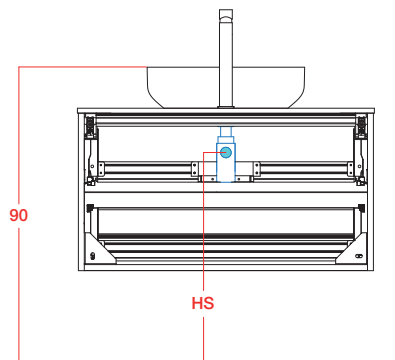
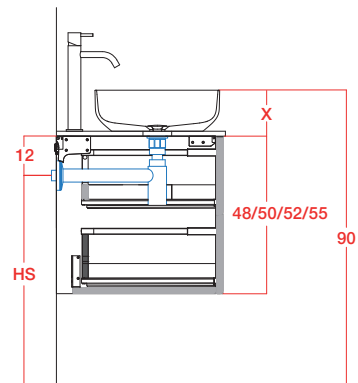
H. 32/35



Exemple / Voorbeeld / Example



H. 48/51/52/55



$$HS = 90 - (X + 12)$$

$$X = 12,5 + 1,5 = 14 \text{ cm}$$

$$(X + 12) = 14 + 12 = 26 \text{ cm}$$

$$HS = 90 - 26 = 64 \text{ cm}$$

H. 64

